

PORTUGUÊS

Ler com atenção este manual de instruções antes de instalar e usar o aparelho. Só assim se poderão obter os melhores resultados e a segurança máxima de utilização.

DESCRIÇÃO DO APARELHO

A seguinte terminologia é usada continuamente nas páginas seguintes.

- A** Tampa
- B** Porta-filtro para drip coffee
- B1** Filtro permanente (se for fornecido)
- C** Cafeteira para drip coffee

Painel dos modelos mecânicos

- D** Botão O/I

Painel dos modelos electrónicos

- E** Botão "PROG"
- F** Lâmpada piloto "AUTO"
- G** Lâmpada piloto "RUN"
- H** Botão "HOUR"
- I** Botão "ON/OFF"
- L** Visor
- M** Botão "MIN"
- N** Cabo de alimentação
- O** Depósito da água
- P** Medidor

ADVERTÊNCIAS PARA A ELIMINAÇÃO CORRECTA DO PRODUTO NOS TERMOS DA DIRECTIVA EUROPEIA 2002/96/EC.



No fim da sua vida útil, o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos urbanos. Pode ser depositado nos centros especializados de recolha diferenciada das autoridades locais ou, então, nos revendedores que forneçam este serviço. Eliminar separadamente um electrodoméstico permite evitar possíveis consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública resultantes de uma eliminação inadequada, além de que permite recuperar os materiais constituintes para, assim, obter uma importante poupança de energia e de recursos. Para assinalar a obrigação de eliminar os electrodomésticos separadamente, o produto apresenta a marca de um contentor do lixo com uma cruz por cima.

MEDIDAS DE SEGURANÇA

- Esta máquina foi concebida para "fazer café" e para "aquecer bebidas": tomar atenção para não

sofrer queimaduras com os jactos de água ou de vapor ou com um uso impróprio da mesma.

- Não tocar nas partes quentes (tubo de saída do vapor e da água quente duche da caldeira zona de saída em contacto com o porta-filtro e a placa de aquecimento).
- Depois de ter tirado a embalagem, verificar o estado do aparelho. Em caso de dúvidas, não utilizar o aparelho e contactar só pessoal profissionalmente qualificado.
- O Fabricante não pode ser considerado responsável por possíveis danos que possam derivar de usos impróprios, errados e irracionais.
- Não tocar no aparelho com as mãos ou os pés molhados ou húmidos.
- Não permita o uso do aparelho a pessoas (incluindo crianças) com capacidades psicofísicas e sensoriais reduzidas ou com uma experiência e conhecimentos insuficientes, a menos que sejam atentamente vigiadas e ensinadas por um responsável pela sua segurança. Vigie as crianças, certificando-se de que elas não brincam com o aparelho.
- Em caso de avaria ou de mau funcionamento do aparelho, desligá-lo e não tocar. Para a sua reparação deve-se contactar exclusivamente um Centro de Assistência Técnica autorizado pelo fabricante e exigir a utilização de peças sobresselentes originais. O desrespeito pelo acima indicado poderá comprometer a segurança do aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante ou pelo seu serviço de assistência técnica, de modo a evitar qualquer risco.
- Desligar a ficha da tomada de alimentação e desligar o interruptor geral quando o aparelho não estiver a ser utilizado. Não deixar o aparelho ligado à corrente inutilmente.
- Não mergulhar o aparelho em água.
- Os materiais e os objectos destinados ao contacto com produtos alimentares estão em conformidade com as disposições do Regulamento Europeu 1935/2004.

Utilização adequada ao fim a que se destina

Este aparelho foi concebido para a preparação de café e aquecimento de bebidas.

Este aparelho deve ser utilizado somente para uso doméstico. Não está prevista a sua utilização em:

- Espaços utilizados como cozinhas para o pes-

soal de lojas, escritórios e outros locais de trabalho

- Turismo rural
- Hotéis, motéis e outras estruturas de alojamento
- Quartos para alugar

Qualquer outro tipo de utilização deve ser considerado impróprio e, conseqüentemente, perigoso. O fabricante não é responsável por danos que derivem da utilização imprópria do aparelho.

INSTALAÇÃO

- Colocar o aparelho numa superfície de trabalho afastada de torneiras da água e de lava-loiças
- Verificar se a tensão da corrente eléctrica corresponde à indicada na chapa de identificação do aparelho. Ligar o aparelho exclusivamente a uma tomada de corrente com a capacidade mínima de 10 A e com ligação à terra eficiente. O Fabricante não pode ser considerado responsável por possíveis acidentes causados pela falta de ligação à terra da instalação.
- Nunca instalar a máquina num ambiente que possa alcançar uma temperatura inferior ou igual a 0°C (se a água congelar, o aparelho pode danificar-se).
- Se o cabo de alimentação for mais comprido do que a distância necessária para chegar à tomada de corrente, pode-se enrolar a parte supérflua dentro da máquina empurrando o cabo para dentro do furo de saída do mesmo.

(SOMENTE NOS MODELOS ELECTRÓNICOS) (FIG. 1)

Ligar a ficha à tomada: na primeira vez que se acende aparece no visor a escrita "12:00".

Para acertar a hora exacta, proceder do seguinte modo:

- Carregar no botão "PROG". No visor aparece a palavra "CLOCK".
- Carregar no botão "HOUR" diversas vezes até chegar à hora corrente.
- Carregar no botão "MIN" diversas vezes até chegar aos minutos correntes.

Estas operações podem ser executadas rapidamente mantendo os botões carregados.

- Para tornar à hora corrente, carregar duas vezes no botão "PROG" ou aguardar 10 segundos.

COMO PREPARAR O CAFÉ FILTRO

- Levantar a tampa (fig. 2).
- Encher o depósito (utilizando a cafeteira que tem a indicação do nível) com água fresca e limpa até à indicação de nível relativa às chávenas de café que se desejam preparar (fig. 3).
- Posicionar o filtro permanente (se for fornecido) (ou filtro de papel) no suporte do filtro (fig. 4).
- Deitar o café moído no filtro utilizando a colher de dosagem fornecida e acamá-lo uniformemente (fig. 5). Come regra geral, utilizar uma colher de dosagem rasa de café moído por cada chávena (exemplo: 10 colheres para 10 chávenas). Todavia, a quantidade de café moído a utilizar pode variar em função do gosto pessoal. Utilizar café moído de boa qualidade, com moagem média e embalado para máquinas de café filtro.
- Fechar a tampa e colocar a cafeteira, com a tampa aplicada, na placa de aquecimento.

Somente nos modelos mecânicos:

- Carregar no interruptor luminoso na posição "I": o interruptor ilumina-se (fig. 6).
- O café começará a sair logo após poucos segundos. **É absolutamente normal que durante a percolação do café o aparelho emita algum vapor.**
- Deixando o interruptor na posição "I" após a percolação, a placa de aquecimento mantém o café quente à temperatura ideal.

Somente nos modelos electrónicos:

- Carregar no interruptor "ON/OFF" (fig. 7). A lâmpada piloto "RUN" por cima desse mesmo interruptor indica que a cafeteira filtro está a funcionar.
Para activar a função AUTO, carregar 2 vezes no botão "ON/OFF". A lâmpada piloto "AUTO" acende-se e a máquina começará a funcionar à hora programada no temporizador.
- O café começará a sair logo após poucos segundos. **É absolutamente normal que durante a percolação do café o aparelho emita algum vapor.**
- Deixando carregado o interruptor "ON/OFF" após a percolação, a placa de aquecimento mantém o café quente à temperatura ideal.

PROGRAMAR A LIGAÇÃO (Somente nos modelos electrónicos) (BOTÃO E)

Verificar se a hora está certa. Para programar a hora de preparação do café (fig.8):

- Carregar 2 vezes no botão “PROG”: aparece a palavra “TIMER” no visor;
- Carregar diversas vezes no botão “HOUR” e “MIN” até seleccionar a hora de ligação desejada;

Estas operações podem ser executadas rapidamente mantendo os botões carregados.

- Carregar novamente no botão “PROG” para tornar à hora corrente ou aguardar 10 segundos.

Agora está programada a hora do acendimento. Para pôr a funcionar o aparelho com a função AUTO basta preparar o aparelho para fazer o café e carregar duas vezes no botão ON/OFF até que se acenda a luz AUTO.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de efectuar qualquer operação de limpeza ou manutenção, desligar a máquina, retirar a ficha da tomada de corrente e deixar a máquina arrefecer.

1. Não usar solventes ou detergentes abrasivos para a limpeza da máquina. Basta um pano húmido e macio.
2. Nunca mergulhar a máquina em água: é um aparelho eléctrico.

DESCALCIFICAÇÃO

Se a água da vossa zona for dura, com o tempo acumula-se calcário. A sua acumulação pode comprometer o correcto funcionamento do aparelho.

ho. A máquina deve ser descalcificada cada 40 ciclos. A descalcificação pode ser executada utilizando os respectivos produtos descalcificantes para máquinas de café filtro que podem ser encontrados no comércio. Em alternativa pode-se usar ácido cítrico efectuando esta operação:

- encher a cafeteira com 4 chávenas de água;
- dissolver duas colheres de ácido cítrico (cerca de 30 gramas), que pode ser adquirido numa farmácia ou drogaria e deitar a solução no depósito da água;
- colocar a cafeteira na placa de aquecimento e o porta-filtro sem o café moído;
- carregar no botão ON/OFF café (para os modelos electrónicos) ou o botão O/I (para os modelos mecânicos), deixar sair o equivalente de duas chávenas e depois desligar o aparelho;
- deixar actuar a solução durante uma hora;
- acender novamente a máquina e deixar sair o resto da solução;
- enxaguar fazendo funcionar o aparelho apenas com água pelo menos 3 vezes (1 cafeteira cheia de cada vez).

DADOS TÉCNICOS

Tensão: 220-240V~50/60Hz

Potência absorvida: 1000W

Peso 1830g

O aparelho está em conformidade com as seguintes directivas da UE:

- “Directiva para baixa tensão” 2006/95/CE e sucessivas modificações.
- Directiva EMC 2004/108/CE e sucessivas modificações.

PROBLEMAS DE FUNCIONAMENTO

Problema	Causas Prováveis	Solução
Os tempos de percolação do café filtro aumentaram	A cafeteira filtro deve ser descalcificada	Efectuar a descalcificação como descrito no parágrafo “descalcificação”
O café tem sabor de vinagre	O enxaguamento não foi suficiente	Enxaguar o aparelho como descrito no capítulo “descalcificação”